

## Article 13

*The duties of the Commission*

The duties of the Commission shall be:

a) To keep the implementation of the present Convention under continuous observation;

b) To make recommendations on measures relating to the purposes of the present Convention;

c) To keep under review the contents of the present Convention including its Annexes and to recommend to the Contracting Parties such amendments to the present Convention including its Annexes as may be required including changes in the lists of substances and materials as well as the adoption of new Annexes;

d) To define pollution control criteria, objectives for the reduction of pollution and objectives concerning measures, particularly according to Annex III of the present Convention;

e) To promote in close co-operation with appropriate governmental bodies, taking into consideration Sub-Paragraph f) of this Article, additional measures to protect the marine environment of the Baltic Sea Area and for this purpose:

(i) to receive, process, summarize and disseminate from available sources relevant scientific, technological and statistical information; and

(ii) to promote scientific and technological research;

f) To seek, when appropriate, the services of competent regional and other international organizations to collaborate in scientific and technological research as well as other relevant activities pertinent to the objectives of the present Convention;

g) To assume such other functions as may be appropriate under the terms of the present Convention.

## Article 14

*Administrative provisions for the Commission*

1. The working language of the Commission shall be English.

2. The Commission shall adopt its Rules of Procedure.

## Artikel 13

*Kommissionens pligter*

Det er kommissionens pligt:

a) bestandig at overvåge gennemførelsen af denne konvention;

b) at fremsætte rekommandationer vedrørende forholdsregler i forbindelse med denne konventions formål;

c) at foretage en løbende gennemgang af indholdet af denne konvention, herunder dens bilag, og at anbefale de kontraherende parter sådanne ændringer i denne konvention, herunder dens bilag, som måtte være nødvendige, herunder ændringer i listen over stoffer og materialer, såvel som vedtagelsen af nye bilag;

d) at definere kriterier for forureningskontrol, målsætninger for begrænsningen af forureningen og målsætninger i forbindelse med forholdsregler, især i henhold til denne konventions bilag III;

e) i nært samarbejde med egnede regeringsorganer og under hensyntagen til denne artikels pkt. f) at fremme yderligere forholdsregler til beskyttelse af havmiljøet i Østersøområdet, og med henblik herpå,

(i) fra til rådighed stående kilder modtage, behandle, resumere og udsende relevante videnskabelige, teknologiske og statistiske oplysninger; og

(ii) fremme videnskabelig og teknologisk forskning;

f) når det findes hensigtsmæssigt, at søge kompetente regionale og andre internationale organisationers bistand i et samarbejde om videnskabelig og teknologisk forskning såvel som anden relevant aktivitet i forbindelse med denne konventions målsætninger;

g) at påtage sig sådanne andre funktioner, som måtte være hensigtsmæssige i henhold til denne konventions bestemmelser.

## Artikel 14

*Administrative bestemmelser for kommissionen*

1. Kommissionens arbejdsprog er engelsk.

2. Kommissionen vedtager selv sin forretningsorden.